



“TWIN WINGS OF THE MOON SHADOW”

(ALAS GEMELAS DE LA SOMBRA DE LA LUNA)

TRADUCCIÓN: NARU-KUN / K-PROJECT WORLD

CAPÍTULO 1: LAS ALAS GEMELAS DE ARTEMIS

Cuando volvía a trabajar ese día, los edificios de "Finance Street" reflejaban los colores del sol poniente y se decepcionó.

En la Zona Especial de Akatsuki, donde la planificación de la ciudad original se perdió debido al "Conflicto de Akatsuki" y estaba desolada, solo esta sección administrada por "Artemis Finance" está organizada sistemáticamente. Los edificios que son comparables al centro de la ciudad están alineados de manera ordenada.

A diferencia de otras áreas que están alineadas con pueblos fantasmas, hay mucho tráfico.

Este es el significado de la llamada "Artemis" como una organización financiera de Artemis en la Zona Especial de Akatsuki.

"Hoy volví durante el día..."

Incluso si es el Director Gerente de Finanzas de Artemis, Washimine Ran, su trabajo no es diferente al de los empleados comunes.

Si bien "Artemis Finance" se centra en la industria financiera, tiene muchas empresas del grupo y tiene varios aspectos como la fabricación, las ventas y la logística.

Si, el trabajo de Director Gerente es diferente al de los demás, está en proceso de entrar entre empresas del grupo y hacer ajustes para que cada uno pueda cooperar sin problemas.

Mientras se convierta en un trabajo profesional, es inevitable que aumente el número de tareas.

"¿No hay suficiente tiempo para tomar un descanso?"

Hay una cafetería en un lugar que se puede ver desde la oficina central.

La tienda del primer piso de una empresa del grupo sirve pasteles bastante buenos. No hay tanta variación como las tiendas a las que va a menudo al final del trabajo, pero la tarta de queso horneada hecha para acompañar el café es excelente.

Desafortunadamente, pasara de nuevo esta vez.

Regreso al edificio de la oficina central y se dirigió a la oficina.

Cuando llego, la voz de un subordinado que estaba acostumbrado a escuchar al "Director Gerente Senior Washimine" se detuvo.

"Gracias por responder a la cancelación de la transacción el otro día."

"Ese es un trabajo que no podrías realizar sin mí o sin Jin. No te preocupes."

"Me alegro de que la transacción continúe de forma segura. Estoy aliviado."

"Porque fue un simple paso. No faltaba nada en tu informe. Seguiré confiando en ti."

"¡Si, gracias!"

Este es un caso que trato la noche anterior a los dos días. Cuando termino su trabajo como "Las alas gemelas de Artemis" y regreso a casa, el informe había llegado correctamente, así que lo resolvió al día siguiente.

Se separó de sus subordinados y volvió al escritorio.

"Tuviste suerte."

Quien lo saludo fue una voz que no podía sentir la tensión en el trabajo.

"Eres tan rápido."

El otro Director gerente, Karasue Jin.

De pie con una taza de café y un teléfono celular en la mano.

Con el horario de hoy de este chico, estaba seguro de que volvería más tarde de lo que esperaba.

"¿Reorganizaste el horario sin permiso?"

"Reduciré el trabajo innecesario y cambiaré los horarios de manera eficiente."

"Cuando hables con la gente, no juegues con tu celular."

Puede operarlo sin estar ocupado con solo el pulgar de su mano derecha. Es un derroche de destreza.

"El tiempo es dinero y los frijoles consumen la resistencia del juego. Lo digo a menudo."

"No me lo digas. No puedo decírselo a mis subordinados."

"Casi he terminado y el trabajo está hecho, así que está bien. Cuando el jefe está relajado, sus subordinados pueden relajarse. Como resultado, se mejora la eficiencia del trabajo y el pensamiento no se vuelve rígido ni siquiera para los problemas."

"Cállate. No te estés relajando, estás lleno de trabajo."

De hecho, es molesto que algunos de los subordinados que se preparan para terminar el trabajo estén preocupados. Como contraargumento inteligente, sus subordinados son flexibles y no están mal.

De todos modos, la teoría era irritante. Incluso si chasqueo la lengua, Jin siguió jugando con una cara fría.

Era una pérdida de tiempo.

Se dirigió a su escritorio para enviar algunos correos electrónicos.

La hora estaba a punto de llegar a la hora fijada.

Cuando volvió al trabajo, el cielo nocturno estaba fuera de la ventana donde aún brillaba el sol poniente.

Los empleados se iban a casa.

Cuando se levantó, Jin guardó el celular con el que había estado jugando en el bolsillo.

También era molesto que descansara y el trabajo estuviera apenas hecho.

"Vamos, es un trabajo para las dos alas."

"Haz tu mejor esfuerzo hasta el final del día."

Jin y Ran se dirigieron a los pisos superiores mientras pasaban junto a los empleados que regresaban a casa.

+++++

La luna se puede ver claramente desde los pisos superiores del edificio de la sede de "Artemis Finance".

Esto es especialmente cierto en la habitación del CEO Azusa.

La luna brillaba intensamente fuera de la ventana cerrada por una gruesa cortina durante el día. Ha pasado la luna llena, pero la luz aún no ha disminuido.

"Lamento tener que llamarlos todos los días."

Sentándose profundamente en la silla como de costumbre, Azusa dijo eso.

"No. Este es nuestro trabajo como alas gemelas."

"Azusa-san, gracias por tu arduo trabajo. La agenda de hoy fue bastante apretada, ¿no?"

"Gracias. Pero imitando a Ran, este es mi trabajo."

Azusa entrecerró los ojos.

Debe haber sido un trabajo duro, pero lo hizo en un tiempo limitado y se sentía cansancio en su expresión facial.

"Jin. ¿Hay algo en el trabajo de Azusa que puedas actuar en su nombre? Lo hiciste eficientemente reorganizando el horario. Pon todo en el espacio vacío."

"Si lo hay, ya lo estoy haciendo. Quiero decir, estoy trabajando en un trabajo del que puedo hacerme cargo."

"Así es, pero puedes hacer más trabajo."

"¡El propósito de la historia ha cambiado!"

Parece que hay espacio, así que solo quería llevarlo al límite.

De todos modos, aunque Jin tiene la costumbre de saltarse, el trabajo en sí es decente. Entiende la situación laboral, incluidos los alrededores, tanto como Ran. Es ese tipo de chico, así que quiere que se comprometa más.

"Bien. Eso es todo por charlar. Azusa-san, voy a entrar en el tema principal."

Se adelantó. Jin operaba la terminal portátil que estaba preparando mientras hablaba, la información compartida se mostrará en el monitor.

"Aquí es donde Ran y yo debemos movernos de inmediato como alas gemelas, ya que el departamento de inteligencia hizo todo lo posible por investigar."

El edificio ampliado es un lúgubre edificio para varios inquilinos. Se puede ver de un vistazo que no se gestiona correctamente. Sin embargo, había rastros de gente yendo y viniendo.

Ocupación ilegal de edificios abandonados. Esto es común en la Zona Especial de Akatsuki.

"El robo que continuó en Finance Street fue un crimen organizacional."

"La organización tiene su sede en la zona especial que es el edificio donde viven las personas que no pueden limpiar. Tiene su sede en las afueras de "Finance Street", que no está supervisada por el departamento de seguridad, y hace algunas llamadas aquí. Es un patrón común."

"Es posible un asalto por parte del departamento de seguridad, pero como el oponente está armado, se esperan daños considerables."

"Pero... es como el tipo de persona que huye rápidamente si gana, por lo que es difícil lidiar con esto con cuidado a lo largo del tiempo."

"Es por eso que las alas gemelas se ocupan rápidamente del poder de Scard."

El gobierno debe ocuparse de las organizaciones criminales.

Sin embargo, la Zona Especial de Akatsuki es una ciudad abandonada. Akatsuki es inútil debido a la falta de personal y la corrupción profundamente arraigada. Es más, los criminales se precipitan hacia la devastada ciudad del conflicto de Akatsuki.

Uno de los roles de "Artemis Finance" es mantener la seguridad que debe hacer el país.

Eso es lo que el departamento de inteligencia, que tiene un alto nivel de inteligencia como organización de inteligencia, y el departamento de seguridad, que ha recibido entrenamiento formal de combate y está armado, trabajan juntos en "Finance Street".

"Artemis" ha estado protegiendo esta área desde su organización predecesora.

Y si quieres lidiar con un enemigo que es difícil de manejar para el departamento de seguridad como esta vez, o si quieres manejar el problema en secreto, saldrán "Las alas gemelas de Artemis".

Director Gerente de "Artemis Finance" y la unidad de ejecución de "Artemis". Scard, una alabarda y un escudo. La generación actual es Washimine Ran y Karasue Jin.

"Comandados por la diosa de la luna, castigaremos a los que atentan contra esta ciudad."

Azusa dijo con voz helada.

"Pero lamento no haber podido ayudar a mis alas hoy."

Sonrió como un sol.

"No es el tipo de persona por la que Azusa-san debería molestarse."

"En otras palabras, Ran quiere decir que Azusa-san todavía está ocupada con el trabajo, así que no te excedas."

Jin está orgulloso de ella. Él cree eso, pero le duele cuando se lo dice.

"Es como dijo Jin, Azusa-san, estás ocupada. No te excedas."

"Gracias por tus pensamientos, pero ¿sabes que estoy bien ahora que la luna es hermosa?"

Un sol deslumbrante y la luz de la luna iluminan el rostro de Azusa cuando mira por la ventana.

"Por eso mi trabajo está concentrado en este momento."

Se encogió de hombros.

Ese es el destino del tatuaje de Azusa, "Artemis".

Entre los tatuajes divinos que albergan a los dioses, "Artemis" es uno de los tatuajes con el poder más fuerte. Pide al Scard un gran precio a cambio de poder.

Quienes llevan el tatuaje de "Artemis", la diosa de la luna, se ven muy afectados por la edad y la época de la luna. Cuando la luna está llena, el momento en que la luna está en el cielo está lleno de vitalidad en su mente y cuerpo. Y viceversa.

Y el poder que es demasiado grande para que los humanos lo manejen también raspará vidas.

"Déjame a mí esta noche. Apoya a Azusa-san. Para eso somos alas gemelas."

"Así es. Nuestra diosa."

Azusa bajo sus cejas.

"Lo siento. Estoy cansada antes y después de la luna llena."

"No, por eso debes descansar..."

"Ran siempre tan ruidoso."

"Eso es porque estás intentando saltarte el trabajo."

"Estás haciendo tu trabajo correctamente, ¿verdad?"

Azusa se rió del intercambio.

"Confió en ustedes, mis alas."

"Déjame a mí y a Ran."

"Sí, incluso si las alas están esparcidas y rasgadas."

Dejando la sede de "Artemis Finance", se dirigieron al campo de batalla.

+++++

La hoja de hielo destello, y las llamas se escabulleron y desaparecieron.

La batalla terminó en menos de unos minutos sin nada que decir.

Los delincuentes deambulaban por el edificio de varios inquilinos donde quedaban bloques de hielo.

"El resto del proceso se deja en manos de los departamentos de seguridad y legales. Si tienen las pruebas, la estación de Akatsuki tendrá que trabajar como oficial de policía."

"Está bien. Ran, ¿lo mataste sin darte cuenta?"

Jin sonrió mientras golpeaba a un criminal inconsciente con un abanico de hierro.

"¿Cometes un error tan aburrido?"

Un hombre cuyo medio cuerpo estaba congelado sufrió una congelación.

"Hoy la lucha ha sido más dura de lo habitual. Por eso."

Accidentalmente chasqueo su lengua.

Tenía buenos ojos, aunque no le importaba. No, tal vez por la duración de la relación.

Ciertamente no fue tan bueno como de costumbre.

Sabía que no debe aportar sentimientos personales a su trabajo, pero...

"Hay muchos trabajos de alas gemelas en estos días. ¿Querías saltarte?"

"Lo siento."

Pero como dice Jin, las oportunidades para hacer un trabajo como este como alas gemelas han aumentado drásticamente en los últimos meses.

A pesar de que la Zona Especial de Akatsuki es una zona sin ley, en promedio, el trabajo que deberían hacer las alas gemelas en lugar del departamento de seguridad era varias veces al mes. Los ataques consecutivos al amanecer son claramente más inusuales que antes.

"Si esto continúa, será una carga para Azusa-san."

"La última vez que vinimos fue porque estábamos peleando en fila, así que estábamos preocupados."

"Oh, también estoy pensando en la ciudad."

De repente, el exterior de la ventana del sucio edificio todavía estaba iluminado por la luz de la luna.

"La diosa a la que servimos es realmente como la luna. Ilumina a todos bajo la luna."

"Así es. Es por eso que las alas gemelas tenemos que lidiar con ellos, sin importar cuántos enemigos tengamos. Más rápido, más fuerte... ¿Crees que ese es el caso?"

"No lo sé."

Hizo una cara seria. Era frustrante ver a través de Jin.

Como había llegado el departamento de seguridad, dejaron el edificio a ellos.

"Por el momento... este es el final de mi trabajo como ala gemela hoy."

Con cara de sueño, Jin estira enormemente su espalda.

"Me enviarás a casa hoy, ¿verdad?"

"No lo digas como algo natural."

Sin embargo, como había venido en su coche hasta ahora, no tenía más remedio que llevarlo.

"...No, podría dejarte aquí."

"No es bueno. Es extraño traerme hasta acá y dejarme en el camino a casa."

"Toma un taxi. Puedes obtener un recibo."

"Si no regreso a Finance Street, no tendré taxi, y si llega, caminaré."

No tuvo más remedio que meterlo en el coche.

Condujo por la ciudad de noche como de costumbre. Como era un coche abierto, podía sentir la luz de la luna y la brisa nocturna directamente.

Le gusta esto en las noches cuando la luna es hermosa.

"Tuve tiempo extra como alas gemelas, pero si Ran me lleva, parece que llegare a tiempo para ver en vivo a corbata trasera."

Sería más cómodo si no hubiera ningún tipo ruidoso en el asiento del pasajero, pero generalmente pasa eso en noches así.

"¿Qué es la corbata trasera? ¿Es una historia de anime? Y no le des un nombre egoísta al trabajo de las alas gemelas."

"Si. Se le llama corbata trasera, y cuando lo piensas, me conmueve profundamente que puedas entender la animación que miro. Al principio, pensé que era un término de automóvil."

"No lo entiendo. Volveré al trabajo otra vez."

"¡Ah! ¡No es un rebote! Oh, dejaste tu equipaje."

"No puedes involucrar tu equipo en la batalla."

"¿No trajiste tu computadora portátil antes?"

"Hay una razón. Era necesario tomar medidas inmediatas en los negocios normales. Y nunca golpeo mi PC. Eso es."

"Oh... La prioridad de no involucrar al equipo en el combate es menor que la importancia del trabajo."

"¿Hay algo más importante que el trabajo?"

"Guau. ¡Eres un esclavo de la compañía!"

Ignorándolo, continuó manejando por la Zona Especial de Akatsuki.

La devastada organización criminal Hideto estaba en las afueras de "Finance Street", fuera del alcance de "Artemis Finance".

El edificio no era particularmente accidentado. Las cicatrices del "Conflicto de Akatsuki" aún permanecen en las calles, además de "Finance Street", son pocas las personas que salen indefensas por la inseguridad.

Es una ciudad oscura y tranquila con pocas farolas.

"Ran. Esto..."

Jin en el asiento del pasajero le ofreció algo.

Casi hace una voz.

Una caja con un pastel. Es de la cafetería que extraño hoy cuando volvió al trabajo.

Naturalmente, decidió que el contenido fuera ese pastel de queso horneado.

"No podías ir por la noche."

"¿Por qué piensas eso?"

"Dado el horario de ejecución y los patrones de comportamiento, creo que volveré a la oficina en el momento en que quiera tomarme un descanso, así que estoy seguro de que querré comer dulces en este momento cuando todo haya terminado."

"Bien, no está mal."

También se sentía somnoliento. Teniendo en cuenta que tomará un tiempo llegar a la cama, el café fuerte parece ir bien.

"Ok. Creo que está bien relajar los hombros."

Le dijo a Jin sintiéndose enfermo.

A pesar de que estaba sonriendo mientras trabajaba como un ala gemela, ahora tenía una cara decente.

"Estaré más ocupado después de esto."

No había especulaciones. La otra ala gemela lo dijo con confianza.

Ran también sintió esa señal.

El número de delitos que solo pueden ser tratados por alas gemelas estaba aumentando rápidamente. Además, hubo un incidente que apuntaba deliberadamente a la calle financiera más vigilada de la zona especial.

Era muy probable que fueran un precursor de anomalías, incluso a la luz de los datos históricos.

"Si sigues adelante, controlarás a la gente. ¿Entiendes el significado?"

Jin abrió la boca sin pensar si era demasiado tarde.

"Si sigues adelante, es decir, controlarás a las personas, y si vienes más tarde, serás controlado por las personas. Es mejor moverse antes que tu oponente. He terminado mi trabajo para seguir adelante."

"No me gusta tu cara. Estoy dando instrucciones al departamento de información."

"Bueno, sé que es demasiado tarde después de que pasa algo, así que es correcto. Pero también conozco la palabra que si te apuras fallarás."

"Bueno, entonces, ajústate al trabajo entre 'si sigues adelante' y 'con prisa'."

"Eh. Me tomaré un descanso."

"No es de extrañar. Sigue buscando lo mejor."

Una cara descaradamente repugnante. Estaba tratando de saltarse.

Sin embargo, es cierto que los hombros eran un poco más fuertes. Si pasa algo, puede que le rompa los pies.

Era bueno saltándose, así que ese tipo estaba loco por eso. Lo mismo ocurre con la preparación de pasteles.

Era problemático. No ha cambiado desde hace mucho tiempo.

En ese momento, algo paso por su cabeza.

+++++

Fue hace siete años. Mirando hacia atrás, se sentía como si fuese ayer, pero en ese momento todavía eran hijos de Jyushizo.

Washimine Ran y Karasue Jin crecieron en Tamabbit Garden. Era un orfanato financiado por "Artemis Finance".

"No seas tonto. ¿Cuál es el significado de un destino determinado en la vida?"

Ran siempre estaba frustrado en ese momento.

Tamabbit Garden operaba como parte del negocio de bienestar de "Artemis Finance". Pero ellos conocían la otra razón de la existencia de Tamabbit Garden.

Encontrar a alguien que tenga las cualidades de un Scard y encontrar un sucesor de "Las alas gemelas de Artemis" era un papel importante de Tamabbit Garden.

A los catorce años, creía que la luz de la luna que entraba por la ventana todas las noches era el barco que los atrapaba.

"Conozco la historia del destino."

La cara sonriente no había cambiado desde entonces.

Aunque Ran no recuerda haberlo invitado, Jin comenzó a involucrarse.

Le gustaba estar solo en su habitación, pero Jin iba a su habitación todo el tiempo.

Y no hablaba, veía anime en la habitación de una persona y se iba a casa.

"Ran. Aparentemente estás interesado en una historia que se resista al destino."

"Oye. No hables de anime. Vuelve a tu habitación."

Había entregado su tableta, así que lo rechazo de inmediato.

Desde entonces, había estado hablando de anime todo el tiempo y, en cambio, era hábil e inteligente. Ahora que lo pensaba, ¿de dónde saco su tableta?

"En realidad estoy en problemas."

Incluso si Ran lo ignoraba, Jin seguía hablando.

"Es un jardín secreto. No se puede encender la televisión compartida en la sala de estar por la noche."

"No sé. Si ves anime, puedes usar una tableta."

"No puedes ver Corbata trasera sin una tableta. Puedes leer el comentario al día siguiente. ¿Entiendes mis sentimientos? Siento que me han dejado en el mundo. ¡Dejaré el mundo primero!"

"¿Corbata trasera? ¿Algo sobre los neumáticos del coche...? No, no importa, déjalo atrás. Vuelve a tu habitación."

No conocía ese tipo de vocabulario en ese momento ni ahora.

"Está bien. Soy el líder aquí.", dijo con voz segura.

Oh, había otro chico en su habitación estos días.

"No recuerdo haberte convertido en líder."

"En primer lugar, no hay un sistema para los líderes."

"Estoy preparado para ser un líder. ¡Estoy listo para atraer a todos!"

No importaba si hacía frío. Se caracterizó por una mirada alcista de frente y una pelirroja distintiva con una fuerte presencia.

Mikage Ikuya.

Un hombre de la misma edad que Jin y Ran.

Era una molestia para un líder autoproclamado, pero Ran pensó que era este tipo de hombre el que sería elegido como "Alas Gemelas de Artemis". La habilidad como candidato para alas gemelas era igual o mejor que la de Jin y Ran.

"Entonces, lo armaré como líder, así que ideemos una estrategia. Ran, recopila información, pídele a Jin que complete los detalles, y yo hago un plan a partir de ahí."

"No decidas por tu cuenta."

"No quiero hacer nada y traer solo comida deliciosa."

"¡Eh...! ¿Pero estás en contra de tu destino?"

"No tengo ganas de resistir."

"Me gusta ese tipo de cosas en el anime, pero en realidad no hago nada."

"¿Por qué no estás motivado por Jin? ¡Sube al líder! ¡Te lo ruego!"

Era molesto, pero en ese momento terminaron saliendo con el empujón de Ikuya.

Aquella vez, hicieron una ruta para ver la tele sin que los vieran en medio de la noche, pero al final fueron atrapados por el viejo "Fresweg".

Los tres estaban enojados. Cuando lo pensó, estaba involucrado, aunque no obtuvo ningún beneficio.

Hace siete años. Mirando hacia atrás, se sentía como si fuese ayer.

Pero no ya quedaba ni la sombra de Ikuya.

+++++

"Es extraño, ¿no es así? Estas sonriendo."

Lo devolvió al presente la voz en el asiento del pasajero.

"No estoy sonriendo."

Toco su boca para comprobarlo, pero no debería estar sonriendo. Puede que sus mejillas se hayan aflojado un poco por nostalgia.

Quien estaba sonriendo era la adición del asiento del pasajero, que se sintió bien al señalarlo.

"Hey, Jin."

"¿Qué?"

"Compré tres pasteles."

"Por supuesto. Cuando vuelva al trabajo, Azusa debería haber terminado su trabajo."

"Puedes confiar en el pastel de allí. Debería adaptarse al gusto de Azusa."

"En otras palabras, comamos con Azusa."

"Lo preparaste con eso en mente."

"Sabía que Ran diría eso."

"Eres inteligente."

Había estado observando a este tipo durante mucho tiempo. Porque no les mostraba a sus subordinados el hábito de saltarse cosas, ese cuidado adicional era popular.

"Sonreíste de nuevo."

Esta vez definitivamente estaba sonriendo.

"Ah. No se sorprendas porque eso realmente no cambia nada."

Jin dijo algo, pero lo ignoro y siguió conduciendo el auto.

La ciudad cambió hace siete años y los chicos de Tamabbit Garden siguieron su propio camino.

Solo un colega en el asiento del pasajero permanece como estaba en ese momento.